KIEFupdate

Kiwanis International European Federation

Serving the children of the world Jennaury 2013 www.kiwanis.eu

The KIEF president message

Cari amici del Kiwanis, innanzi tutto vorrei fare a voi e alle vostre famiglie i migliori auguri da parte di tutti i componenti del Consiglio della Federazione europea per un felice Anno 2013!

Il 2013 sarà un anno eccezionale: il Kiwanis celebra il 50° anniversario in Europa. Sette club europei sono stati fondati nello stesso anno 1963 e sono tutti ancora esistenti. Nei prossimi mesi vi saranno ricordate le date con una edizione speciale per Vienna e l'Austria e nei mesi successivi per gli altri club con storie e eventi speciali.

Le iscrizioni per Vienna, Berlino e Vancouver sono aperte. Vi consiglio di registrarvi al più presto possibile, ciò permetterà agli organizzatori di essere più precisi nella loro pianificazione, come hotel e alberghi, dimensioni delle sale, ecc e di avere un vantaggio economico, ad esempio, la quota di iscrizione per Vancouver è più bassa per i "mattinieri". Per la convention di Berlino la tempestiva registrazione è fondamentale per essere sicuri di ottenere l'hotel che è stato scelto.

Per i progetti di service vi invito a leggere le pagine scritte da Sylvester Neal sui suoi sforzi per rendere Kiwanis più noto in Africa e il progetto di service straordinario dei nostri amici del Kiwanis francese "Chirurgia Solidale".

Cooperazione internazionale dei Club Kiwanis: Celebrazione della partnership tra Zielona Gora in Polonia e Frankfurt / Oder in Germania. Congratulazioni ad entrambi ed i migliori auguri per il vostro futuro per il tuo futuro!

Elezioni: il nostro KI Trustee Sjoerd Timmermans annuncia la sua candidatura per la carica di Vicepresidente del Kiwanis International - un motivo in più per andare alla Convention internazionale di Vancouver. Sjoerd avrà certamente il sostegno di tutti Kiwaniani europei!

Cari Kiwaniani, questo è ancora una volta un numero interessante del nostro bollettino. Cordiali saluti

Ernst, KI-EF President 2012/13

Register NOW

EUROPEAN FEDERATION
KIWANIS INTERNATIONAL
1963 2013
50 YEARS OF SERVICE

46. European Convention
May 29 to June 1, 2013 in Berlin

Dear Kiwanis Friends,

In the year 2013 we are commemorating a special anniversary – the first clubs in Europe will celebrate their 50 year existance – Vienna, Basel, Brussels, Frankfurt …

The highlight of this Kiwanis year will be the European Convention from May 29 to June 1, 2013 held in Berlin. To this event I would like to invite you sincerely.

Berlin is the federal capital and the same time seat of the federal republic of Germany. Berlin is with 3.5 million inhabitants the most populous city and also the biggest town in Germany.
Berlin is considered a capital of culture, politics, media and science. At the same time it is world known for its history, the nightlife, the architecture and the various lifeconditions.

The District Germany and the Kiwanis Clubs in the Region of Berlin are proud to welcome you 2013 in Berlin. Together with the Host-Committee we will make your stay in this city an unforgettable experience.

I am looking forward to your coming.

Ernst von der Weppen
KIEF President 2012/2013

Registrazioni sono aperte www.kiwanis.eu

Cari amici,

Voglio augurare a ciascuno di voi un felice 2013! Questo nuovo anno è pieno di promesse e di eccitazione per il Kiwanis, scopriamo nuovi modi per sostenere i nostri figli, il nostro futuro nelle comunità Kiwanis in tutto il mondo. Questa estate, la nostra 98° Convention Internationale sarà a Vancouver. Spero che sarete in grado di unirvi a noi! Continua a leggere per saperne di più su questa città incredibile e che cosa ci si può aspettare nel corso della Convention di quest'anno.

John Deighton è una leggenda a Vancouver in Canada. Con un barile pieno di whisky e una testa piena di grandi idee, ha trovato la sua strada in città e ha aperto un locale che richiamava chi aveva desiderio di costruire una società diversa, multiculturale, un nuovo mondo.

John Deighton ha anche parlato molto ai suoi clienti, tanto che divenne noto come "Gassy Giovanni" e la zona che circonda la sua impresa divenne nota come Gastown.

Vancouver è una città attualmente conosciuta anche per altre cose. Dispone di bellezze naturali, ha un clima fresco d'estate con attrazioni come spiagge e foreste pluviali nelle vicinanze. Ha una fiorente attività culturali, è accogliente e molto ospitale.

Non riesco a pensare a un posto più adatto di Vancouver per il nostro incontro! Dopo tutto, lo stare insieme è una parte importante dell'esperienza della convention. E' dove incontriamo vecchi amici, facciamo nuove amicizie, e senza dubbio si parlerà molto quando esprimiamo le nostre opinioni nella sessione di lavoro del Venerdì. E' il posto dove stare, imparare molto e discutere tutte le ultime novità nel Kiwanis.

Durante la sessione di chiusura, **Sarah McLachlan** riceverà la World Service Me del 2013 per il suo impegno nel campo dell'educazione musicale. La Scuola di Musica di Sarah McLachlan a Vancouver fornisce educazione musicale ai giovani meno abbienti ed a rischio, a costo zero. La scuola ha la finalità di aiutare i giovani a costruire una comunità e a trovare la loro strada.

I **Midtown-man** ci faranno divertire e centinaia di ragazzi del **Circle K International** cammineranno con noi per raccogliere fondi per il **Progetto Eliminate**.

E come quei primi avventori che sono stati serviti da Gassy John nel suo locale, a Vancouver avremo la possibilità di plasmare il futuro del mondo che vogliamo costruire.

Vi incoraggio a registrarvi oggi e condividere con noi l'esperienza del Kiwanis a Vancouver.

E se è possibile, mentre si sta godendo un ottimo pasto in Gastown, in alto i calici e facciamo un brindisi al leggendario John Gassy che solleverà il nostro spirito quando ce ne andremo da Vancouver, dove avremo costruito un mondo multi-culturale e soci che avranno grandi idee per servire i nostri figli, il nostro futuro.

Sinceramente

Conosciamoci

Distretto Belgium-Luxembourg

Divisioni 18

Club 186

Soci	4.329
Uomini	3.656
Donne	673

Governatore 2012-2013
Chris Decorte

Il nostro distretto è stato fondata nel 1963 ed è il 2° distretto d'Europa. Nel 2013 festeggeremo il nostro 50 anniversario

Tra i maggiori service del distretto abbiamo “SOB Special Olympics Belgio” (paraolimpiadi), Natale in città, ... Oltre a questo, il nostro distretto si sta molto impegnando per il service ELIMINATE. Abbiamo molti altri service locali che sono portati avanti con grande successo.

Il nostro distretto inoltre sta sponsorizzando attivamente il Kiwanis nel Regno Unito e nella Repubblica Ceca. La convention del cinquantenario sarà a Bruxelles, capitale d'Europa. Spero di vedervi tutti lì!

Il Past presidente Internationale Sylvester Neil visita lo S. O. S. village in Kinshasa - Congo

Ho avuto l'opportunità unica di visitare il Villaggio SOS vicino a Kinshasa, Congo, nei primi mesi del 2012 con i membri del Kiwanis Club di Kinshasa. Nel villaggio sono ospitati circa 100 bambini ai quali sono forniti istruzione di base e alloggio. Questi bambini altrimenti sarebbero abbandonati per le strade. Il distretto Belgio-Lussenburgo sta fornendo finanziamenti per contribuire a sostenere questa causa tanto utile.

Sono rimasto molto colpito per la qualità delle cure e il personale esperto che si dedicano a fornire la possibilità per questi ragazzi di avere una vita migliore. Questo non sarebbe probabilmente possibile senza la generosità e la gentilezza dei kiwaniani del distretto Belgio Lussembiurgo. Attraverso la fondazione del distretto, il Kiwanis si impegna in tutto il mondo per fare la differenza nella vita di tanti bambini bisognosi. Questo è il tipo di impegno e dedizione che mi rende molto orgoglioso di far parte di questa grande organizzazione.

Ho avuto l'opportunità di lavorare con i club Kiwanis in Africa nei miei sette miei anni di partecipazione al board Internazionale. Ho trovato che c'era grande bisogno di aiuto, ma con l'aiuto e la collaborazione di altri, questi club ci aiutano a rispondere alle loro necessità. Se continuiamo il nostro sostegno i progetti come il Villaggio SOS, potremo realizzare la nostra missione di servire i bambini del mondo. Attualmente sto lavorando come coordinatore del KI per tutti i club esistenti in Africa.

Molti di questi club sono stati sponsorizzati da nazioni che una volta erano associati con l'Africa. Abbiamo bisogno di più club in Europa e in tutto il mondo disposti ad aiutare e a sviluppare una partnership con questi club. Se siete interessati, vi prego di inviarmi una mail.

Sylvester Neal
Kiwanis International President 2010-2011

Un progetto complementare al service ELIMINATE: una partnership con Chirurgie Solidaire del Distretto Francia-Monaco

Il Kiwanis ha evidenziato la mortalità a causa del tetano materno-neonatale nei paesi sottosviluppati, in particolare in Africa. ELIMINATE è un bel progetto. La prevenzione e la vaccinazione sono elementi essenziali di una politica sanitaria nei paesi sottosviluppati.

Tuttavia, vi è un'altra causa di morte alla nascita. Questa è legata alla impossibilità di aiutare la madre durante il parto, fare un taglio cesareo quando il bambino non può nascere in modo naturale, perché la madre è troppo piccola, o il bambino troppo grande, o per qualsiasi altra ragione ...
In un ospedale rurale nel nord dell'Etiopia, non ci passano settimane senza che ci siano morti per la rottura dell'utero e dove spesso non è possibile fare dei parti cesari, causando la morte del bambino e della madre.

Chirurgie Solidaire è un'associazione creata otto anni fa con l'obiettivo la formazione di gruppi di chirurghi competenti in grado di praticare la chirurgia d'urgenza lontano dalle aree urbane.
La sua azione è limitata in Africa per il momento.

Non si tratta di un intervento chirurgico di sostituzione.
Si tratta di un corso di formazione con servizi di orientamento, l'invio in piccoli ospedali di un team completo - composto da un chirurgo, un anestesista e un infermiere del blocco operatorio

- che tornerà più volte, sino a che i medici locali sono in grado di effettuare interventi chirurgici di emergenza, come il cesareo, che è al tempo stesso il più frequente e il più necessario.

La partnership con chirurgie Solidaire e il Distretto FRANCIA-MONACO è un progetto molto vicino al cuore di Pierre BOURGOIN, Governatore per l'anno 2012/2013..

Annick CARMET

June
27-29 2013
VANCOUVER
2013
Kiwanis
CONVENTION

Sjoerd Timmerman candidato a vice presidente internazionale

Dopo aver prestato servizio per tre anni nel Consiglio del Kiwanis International in qualità di Trustee, ho deciso di correre per la carica di vice-presidente. La ragione più importante è che io voglio guidare questa grande organizzazione in una nuova era. Il futuro può essere grande e luminoso quando prendiamo i seguenti punti in considerazione:

Ringiovanimento e la crescita, è un disperato bisogno per sopravvivere.

Voglio che tutti i Kiwaniani siano orgogliosi della nostra Kiwanis-famiglia! Fierezza sarà la parola chiave per il futuro, perché quando si è orgogliosi si parla molte volte e ciò renderà più facile reclutare nuovi membri.

Visione - Leadership - Passione

Credo fermamente che io possa svolgere un ruolo importante nello sviluppo di una politica di ringiovamento per la nostra famiglia Kiwanis. Abbiamo bisogno di rendere il Kiwanis più attraente per tutti. Credo anche che il nostro messaggio deve essere chiaro, breve e semplice, al fine di raggiungere il maggior numero possibile di persone.

Dal momento che sono andato in pensione, ho dedicato il mio tempo al Kiwanis, prima come luogotenente governatore, e poi come governatore distinto nel 2008-2009, da trustee internazionale per il periodo 2010-2013. Ho molte competenze nel campo del marketing, pubbliche relazioni, gestione generale, la comunicazione, la pianificazione strategica, la motivazione e il processo decisionale e ciò aiuterà a crescere il Kiwanis.

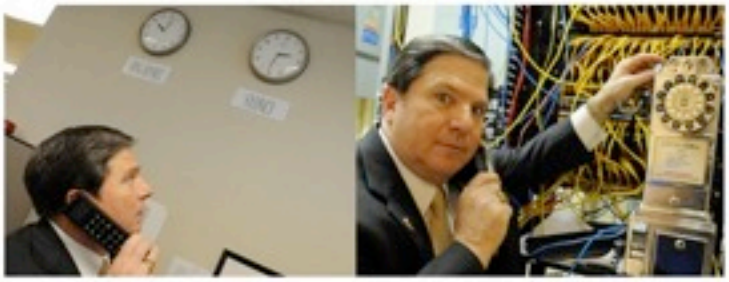
Ho viaggiato molto durante la mia attività lavorativa e offro al Kiwanis una visione chiara, realistica e globale, occupandomi di tutte le diverse culture della nostra famiglia / e di rete. Il mio stile di gestione è **guidare con l'esempio**, il consenso e trovando sempre un modo per mediare e motivare tutti i leader coinvolti. E' molto importante che io sono un buon ascoltatore!

È possibile votare per Sjoerd alla convention del Kiwanis a Vancouver. Per ulteriori informazioni su Sjoerd Timmermans potete visitare il suo sito web; http://www.kiwanis.nl/sjoerd/

ELIMINATE
maternal/neonatal tetanus
Kiwanis | unicef

9 gennaio 2013

La Giornata informativa a livello mondiale del progetto Eliminate è imminente!



Il 16 gennaio i Coordinatori di distretto di tutto il mondo contatteranno Randy DeLay, Presidente della campagna del progetto Eliminate, per comunicare i progressi dei rispettivi distretti. La Giornata informativa a livello mondiale è un'occasione per riunirsi con il proprio distretto e fare passi avanti a favore del progetto Eliminate.

Ecco in che modo è possibile parteciparvi:

1. **Comunicate l'organizzazione della Giornata informativa a livello mondiale.** Condividete le informazioni relative a questo straordinario evento con i soci dei vostri club, divisioni e distretti. Il 16 gennaio potrete verificare personalmente online i progressi del progetto!
2. **Comunicate gli aggiornamenti.** I Coordinatori di distretto raccoglieranno le relazioni entro il 11 gennaio. Contattate i leader della campagna della vostra area per condividere gli aggiornamenti.
3. **Effettuate una donazione.** Aumentate i progressi del vostro distretto accrescendo il numero dei vostri Coordinatori di club, Club modello e Zeller Fellow.

Verificate i nostri progressi! (solo in inglese)

- Controllate online gli aggiornamenti relativi alla Giornata informativa a livello mondiale sul sito web.
- Leggete le informazioni relative ai progressi su Twitter: @Elimin8MNT.
- Controllate la pagina Facebook del progetto Eliminate per leggere i post.

Impostate un promemoria per il 16 gennaio. (solo in inglese)
Scaricate un calendario promemoria o un RSVP per l'evento Facebook.

[DONA ORA]

MNT

Raccontateci le vostre storie

RISORSE

Polonia - Kiwanis Giorno della cultura

Nel maggio del 2006, quando i Club Kiwanis di Francoforte / Oder (Germania) e Zielona Gora (Polonia) hanno firmato un accordo di collaborazione, la descrizione di cosa dovevano fare era abbastanza generale. L'idea principale era di certo per aiutare i bambini. Il primo progetto è stato chiamato 'Giornata della Cultura Kiwanis', e il nostro preciso intento è stato un incontro di una giornata con i bambini provenienti da Polonia e Germania, un anno nel nostro paese, e un altro - in Germania. Nel corso di tali incontri la cultura di questi due paesi è stato presentata attraverso la condivisione dei giochi. Certo, abbiamo avuto molti dubbi, il più grande dei quali è stato il seguente: oltre i bambini, anche noi saremo i grado di rompere la barriera linguistica?

Sono passati sei anni ... e credo che l'idea sia decollata. Congiuntamente abbiamo organizzato 12 incontri - ogni anno i bambini si sono incontrati due volte. Una maggiore attenzione rispetto a quanto inizialmente previsto è stato posta sul gioco e cultura fisica. Il gioco è sempre stato il primo obiettivo. Durante le riunioni a Zielona Gora i bambini hanno svolto attività in teatro e al museo etnografico, hanno imparato la tradizione della viticoltura della regione e la sua musica. A Francoforte, una attenzione maggiore è stata posta sulla cultura fisica e sulle attività interpersonali - ad esempio la costruzione di una barca e hanno condiviso una gita in barca sul lago Helensee. Tutti questi incontri avevano come scopo la collaborazione e il superamento delle difficoltà.

Dodici riunioni sono certamente molte. In breve sintesi, è difficile descriverle tutte in un articolo. Tutte erano perfette per i bambini e per noi. I benefici non possono essere calcolati in termini monetari: non troverete menzionato in questo articolo quanto siamo riusciti a raccogliere, molti euro comunque. Tuttavia credo, che il nostro lavoro si basa su valori non misurabili, come ad esempio l'educazione alla multi cultura, a rispettare i punti di vista del paese vicino con gli occhi dei bambini più piccoli, o il risveglio di un interesse per il linguaggio e un amico straniero. Oltre a questo, stiamo costruendo un'immagine positiva del Kiwanis nella gioventù, che speriamo un giorno possa seguire le nostre orme. Inoltre, stiamo preparando un nuovo progetto, infatti abbiamo deciso di incontrare anche gruppi di adulti. Grazie a questo, i Kiwaniani di Zielona Góra hanno visto la bella Spreewald, navigato con le chiatte sull'Oder, e ... preso lezioni di golf. Abbiamo partecipato al mercato annuale di Natale e all'organizzazione di banchetti di beneficenza a Francoforte. Ci incontriamo più spesso con il Club di Francoforte che con qualsiasi altro club del nostro paese. Spero che questo sia solo l'inizio ...

Alicja Blazynska – Kiwanis Club Zielona Góra ADSUM (Poland)

P.S. Il prossimo anno la Convention europea si terrà a Berlino, e di certo non mancheremo! Ma in questo momento, possiamo già offrire un invito a Zielona Gora per la nostra Convention, che si terrà 28 settembre 2013. Si noti che Zielona Gora è a soli 150 km ad est di Berlino. E' una città bella e accogliente - hai la mia parola vieni a farci visita!

KC Vienna Europe celebra il 50° anniversario

Il Kiwanis Club Wien Europa 1 è stato il PRIMO Club fondato nel 1963 in Europa e perciò le celebrazioni del cinquantesimo anniversario saranno in marzo 2013. Noi invitiamo cordialmente tutti i i Kiwaniani da tutto il mondo, i loro familiari e i loro amici, a partecipare alla nostra comunità, fare nuove conoscenze, trovare degli amici e da ultimo, ma non meno importante, a godere Vienna, la capitale della musica con i suoi innumerevoli tesori culturali.

Arrivederci nel 2013 a Vienna!

Konrad

Kiwanis Club Vienna Europe 1, Vienna, Austria

Web:

http://wien-europa-1.kiwanis.at/

https://www.facebook.com/KCVienna

http://www.vienna2013.org

Konrad Hans Traugott Goll
e-mail: vienna2013@kiwanis.at
Fax: + 49 321 21239003
+ 1-509-275-1860

Phone: + 43 1 890 2488
Mobile: + 43 650 893 1858

Club Wien Europa 1

K.I.E.F. Calendar

2012

Oct 11 - 12 Leuven Board and Growth meeting

Nov 7-11 Indianapolis KI Governor Elect Conference Training

Nov 23-25 Prague Training Trainers Conference

Nov. 23 Prague Executive meeting

2013

jan 25-27 District Officers Training Conference

Mar 7-9 Hiroshima Aspac Convention

Mar 15-17 Vienna Board meeting, 50th Anniversary of KC Wien

Apr 12-13 Convention Romania

Apr. 17-20 KI Board meeting

Apr 27 Executive meeting (provisional/Preparation European Convention)

May 2-4 Austria Convention

May 9-11 Convention France-Monaco

May 24-25 Convention Czech Rep & Slovakia

May 29-June 2 Berlin KIEF Convention

June 14-15 Convention Hungary

June 27-29 Vancouver K I Convention

July 21-28 Germany - Kiwanis Youth Camp

Aug 23 Executive meeting (provisional/Chairs meeting)

Aug 30 Convention UK

Sep 6-8 Conventions Norden - Italy San Marino

Sep 13-15 Conventions the Netherlands - Belux - Iceland-Faroes

Sep 19-22 Convention Germany - 50th Anniversary KC Frankfurt am Main

Sep 26-29 Conventions Switzerland-Liechtenstein - Poland

Francesco Valenti

KI-EF Chairman
Communication Com.
gfrvalenti@gmail.com
comm@kiwanis.eu

Committee:

Jean-luc Pozniak

Translations Traductions Übersetzungen Vertalingen Traduzioni

Paul Schenaerts, Axel Geiger, Roelant van Zuylen, Joe Smith

Dead line for contributiion

Date limite pour la procraine edition

Termin für Beiträge ist

Dead line volgende editie

Inviare i vostri articoli entro

5th of the month, le 5 du mois, der 5. jedes Monats, vijde van de maand, il 5 del mese.

Find us on Facebook

K. I. E. F. Executive Board

President: **Ernst von der Weppen** (Germany)

Past President: **Paul Inge Paulsen** (Norden)

President Elect: **Marie-Jeanne Boutroy** (France.Monaco)

Vice President: **Vincent Salembier** (Belux)

Secretary: **Ralf-Otto Gogolinski** (Germany)

Treasurer: **Karl Heinz Berger** (Austria)

KIEF UPDATE è un notiziario mensile realizzato per tenerti informato sulle attività del Kiwanis International European Federation. Il notiziario, disponibile gratuitamente, è inviato mensilmente tramite posta elettronica. Per iniziare a ricevere il tuo **KIEF UPDATE**, devi semplicemente riempire il modulo sul sito www.kiwanis.eu

ELIMINATE
Kiwanis eliminating maternal/neonatal tetanus
Kiwanis | unicef